

**A HISTORICAL
GRAMMAR OF THE
FRENCH TONGUE**

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649091515

A historical grammar of the French tongue by Auguste Brachet & G. W. Kitchin

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd.
Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

AUGUSTE BRACHET & G. W. KITCHIN

**A HISTORICAL
GRAMMAR OF THE
FRENCH TONGUE**

Clarendon Press Series

A

HISTORICAL GRAMMAR

OF THE

FRENCH TONGUE

BY

AUGUSTE BRACHET

Lauréat de l'Institut de France

TRANSLATED BY THE

VERY REV. G. W. KITCHIN, D.D.

Dean of Winchester

SEVENTH EDITION

(Corrected from the Twentieth French Edition)

Oxford

AT THE CLARENDON PRESS

1888

[*All rights reserved*]

Oxford

PRINTED AT THE CLARENDON PRESS
BY HORACE BART
PRINTER TO THE UNIVERSITY



PC

2101

B7

1888

974389

CONTENTS.

| | PAGE |
|---|------|
| INTRODUCTION TO SECOND EDITION BY É. LITTRÉ | xi |
| AUTHOR'S PREFACE | xxv |

INTRODUCTION.

History and Formation of the French Language.

| | |
|--|----|
| I. HISTORY OF THE FRENCH LANGUAGE | 1 |
| II. FORMATION OF THE FRENCH LANGUAGE | 42 |
| CHAPTER I. Continuance of the Latin Tonic Accent | 43 |
| CHAPTER II. Suppression of the Short Vowel | 45 |
| CHAPTER III. Loss of the Medial Consonant | 47 |
| CHAPTER IV. Conclusion | 49 |

BOOK I.

Phonetics, or the study of the Letters of the Alphabet 55

PART I. *Permutation of Letters.*

| | |
|---|----|
| CHAPTER I. History of the French Alphabet | 56 |
| SECT. I. Origin of the French Vowels | 56 |
| § 1. Simple | 56 |
| § 2. Compound | 61 |
| SECT. II. Origin of the French Consonants | 65 |
| § 1. Liquids | 65 |
| § 2. Labials | 68 |
| § 3. Dentals | 70 |
| § 4. Gutturals | 72 |

| | PAGE |
|--|------|
| CHAPTER II. History of the Latin Alphabet | 76 |
| SECT. I. History of the Latin Vowels | 77 |
| § 1. Tonic | 77 |
| § 2. Atonic | 78 |
| (1) Preceding the Tonic Syllable | 78 |
| (2) Following the Tonic Syllable | 79 |
| SECT. II. History of the Latin Consonants | 80 |
| § 1. Liquids | 81 |
| § 2. Dentals | 83 |
| § 3. Gutturals | 84 |
| § 4. Labials | 85 |
| <i>PART II. Transposition, Addition, and Subtraction of Letters.</i> | |
| CHAPTER I. Transposition | 87 |
| SECT. I. Of Consonants | 87 |
| SECT. II. Of Vowels | 87 |
| CHAPTER II. Addition | 88 |
| SECT. I. Prosthesis | 88 |
| § 1. Of Vowels | 88 |
| § 2. Of Consonants | 89 |
| SECT. II. Epenthesis | 89 |
| SECT. III. Epithesis | 90 |
| CHAPTER III. Subtraction | 90 |
| SECT. I. Aphaeresis | 90 |
| § 1. Of Vowels | 90 |
| § 2. Of Consonants | 90 |
| SECT. II. Syncope | 91 |
| § 1. Of Vowels | 91 |
| § 2. Of Consonants | 91 |
| SECT. III. Apocope | 92 |
| § 1. Of Vowels | 92 |
| § 2. Of Consonants | 92 |
| <i>PART III. Prosody</i> | |
| I. Tonic Accent | 93 |
| II. Grammatical Accent | 94 |
| III. Oratorical Accent | 95 |
| IV. Provincial Accent | 95 |

BOOK II.

| | PAGE |
|---|------|
| Inflexion, or the study of Grammatical Forms | 97 |
| PART I. <i>Declensions.</i> | |
| CHAPTER I. The Substantive | 98 |
| SECT. I. Case | 98 |
| SECT. II. Genders | 106 |
| SECT. III. Numbers | 108 |
| CHAPTER II. The Article | 110 |
| CHAPTER III. The Adjective | 113 |
| SECT. I. Qualifying Adjectives | 112 |
| § 1. Case and Number | 112 |
| § 2. Genders | 112 |
| § 3. Adjectives used as Substantives | 113 |
| § 4. Degrees of Comparison | 114 |
| SECT. II. Nouns of Number | 115 |
| § 1. Cardinals | 115 |
| § 2. Ordinals | 117 |
| CHAPTER IV. Pronouns | 119 |
| SECT. I. Personal | 119 |
| SECT. II. Possessive | 121 |
| SECT. III. Demonstrative | 123 |
| SECT. IV. Relative | 124 |
| SECT. V. Indefinite | 125 |
| PART II. <i>Conjugation.</i> | |
| Preliminary Remarks | 128 |
| CHAPTER I. Auxiliary Verbs | 133 |
| SECT. I. <i>Être</i> | 134 |
| SECT. II. <i>Avoir</i> | 137 |
| CHAPTER II. Classification of Verbs, Conjugations | 139 |
| CHAPTER III. Formation of Tenses | 145 |
| CHAPTER IV. Irregular Verbs | 153 |
| CHAPTER V. Defective and Anomalous Verbs | 155 |
| SECT. I. Defective | 155 |
| SECT. II. Anomalous | 160 |

PART III. *Particles.*

| | PAGE |
|---|------|
| CHAPTER I. Adverbs | 164 |
| SECT. I. Of Place | 165 |
| SECT. II. Of Time | 166 |
| SECT. III. Of Manner | 169 |
| SECT. IV. Of Intensity | 170 |
| SECT. V. Of Affirmation and Negation | 172 |
| CHAPTER II. Prepositions | 174 |
| SECT. I. Formed from the Latin | 175 |
| SECT. II. Formed from more than one Latin Preposition | 175 |
| SECT. III. Formed from Prepositions with Adverbs, &c. | 176 |
| SECT. IV. Such as are really Participles | 176 |
| SECT. V. Formed from Substantives | 177 |
| SECT. VI. Formed from Participles, &c. | 178 |
| SECT. VII. Formed from an Article and a Preposition | 179 |
| SECT. VIII. Formed from an Article and a Substantive | 179 |
| CHAPTER III. Conjunctions | 179 |
| SECT. I. Simple | 179 |
| SECT. II. Compound | 180 |
| SECT. III. Conjunctival phrases | 181 |
| CHAPTER IV. Interjections | 181 |

BOOK III.

| | |
|--|-----|
| Formation of Words | 183 |
| CHAPTER I. Compound Words | 184 |
| SECT. I. Of the Accent on Compound Words | 184 |
| SECT. II. Words compounded of Nouns | 186 |
| SECT. III. " " Adjectives | 187 |
| SECT. IV. " " Verbs | 188 |
| SECT. V. " made from Phrases | 188 |
| SECT. VI. " compounded with Particles | 188 |
| § 1. Prepositional | 189 |
| § 2. Qualitative | 192 |
| § 3. Quantitative | 193 |
| § 4. Negative | 193 |

C O N T E N T S.

ix

| | PAGE |
|---|------|
| CHAPTER II. On Suffixes or Terminations | 193 |
| SECT. I. Accentuation of Derived Words | 194 |
| SECT. II. Nominal Suffixes | 195 |
| § 1. Accented in Latin | 195 |
| § 2. Atonic in Latin | 200 |
| SECT. III. Verbal Suffixes | 203 |
| § 1. Accented | 203 |
| § 2. Atonic | 204 |
| SECT. IV. Diminutives | 204 |
| INDEX | 207 |